
PLAN D'AMÉNAGEMENT GÉNÉRAL (PAG) COMMUNE DE MONDERCANGE



ÉTUDE PRÉPARATOIRE [PAG-PROJET]

TEIL 3: Schémas Directeurs Pontpierre « Auf Theis » (SD-P09)

Schéma Directeur

Novembre 2025

Nouveau Schéma Directeur élaboré dans le cadre de la modification ponctuelle 15



Zeyen+Baumann sàrl

36, rue des Prés
L-2349 Luxembourg

T +352 33 02 04

www.zeyenbaumann.lu

1 Erfassung der wesentlichen städtebaulichen Fragestellungen und Leitlinien

1. identification de l'enjeu urbanistique et les lignes directrices majeures

Vorbemerkung

Das vorliegende Schéma Directeur wurde im Rahmen der punktuellen Teiländerung der PAG – Dossier 15 erarbeitet. Für die Fläche bestand ursprünglich ein PAP approuvé. Dieser wurde mittels der Änderung aufgehoben und durch einen PAP NQ ersetzt. Dieses Schéma Directeur gibt die groben Leitlinien für eine zukünftige städtebauliche Entwicklung der betroffenen Fläche im Rahmen eines PAP vor.

Rahmenbedingungen

- » **Lage:** Im Osten der Ortschaft Pontpierre, entlang der Rue de Luxembourg
- » **Größe:** 0,38 ha
- » **Topographie:** flaches Gelände, entlang der Straße verläuft ein leichter Graben
- » **angrenzende Bautypologie:** größtenteils freistehende Einfamilienhäuser entlang der Straße
- » **Anbindung an das Straßennetz:** Rue de Luxembourg
- » **Öffentlicher Transport:** Die Bushaltestelle „Pontpierre Lëtzebuergerstr.“ liegt direkt an der Fläche.
- » **Natur und Landschaft:** Grünland, Heckenstrukturen und vereinzelte Bäume entlang der Straße, im Süden schließt sich die offene Landschaft an.

Übergeordnete Zielstellung

Das *Schéma Directeur* setzt den Rahmen

- » für die Ergänzung der Straßenrandbebauung an der östlichen Ortsausfahrt,
- » für die Gestaltung eines Überganges in die Landschaft und eine angemessene Ortsrandgestaltung,
- » für den Erhalt einzelner Bäume entlang der Rue de Luxembourg.

Diese Zielstellungen werden in den folgenden Kapiteln detaillierter ausgeführt.

Abbildung 1 Verortung des Plangebietes (Topografische Karte)

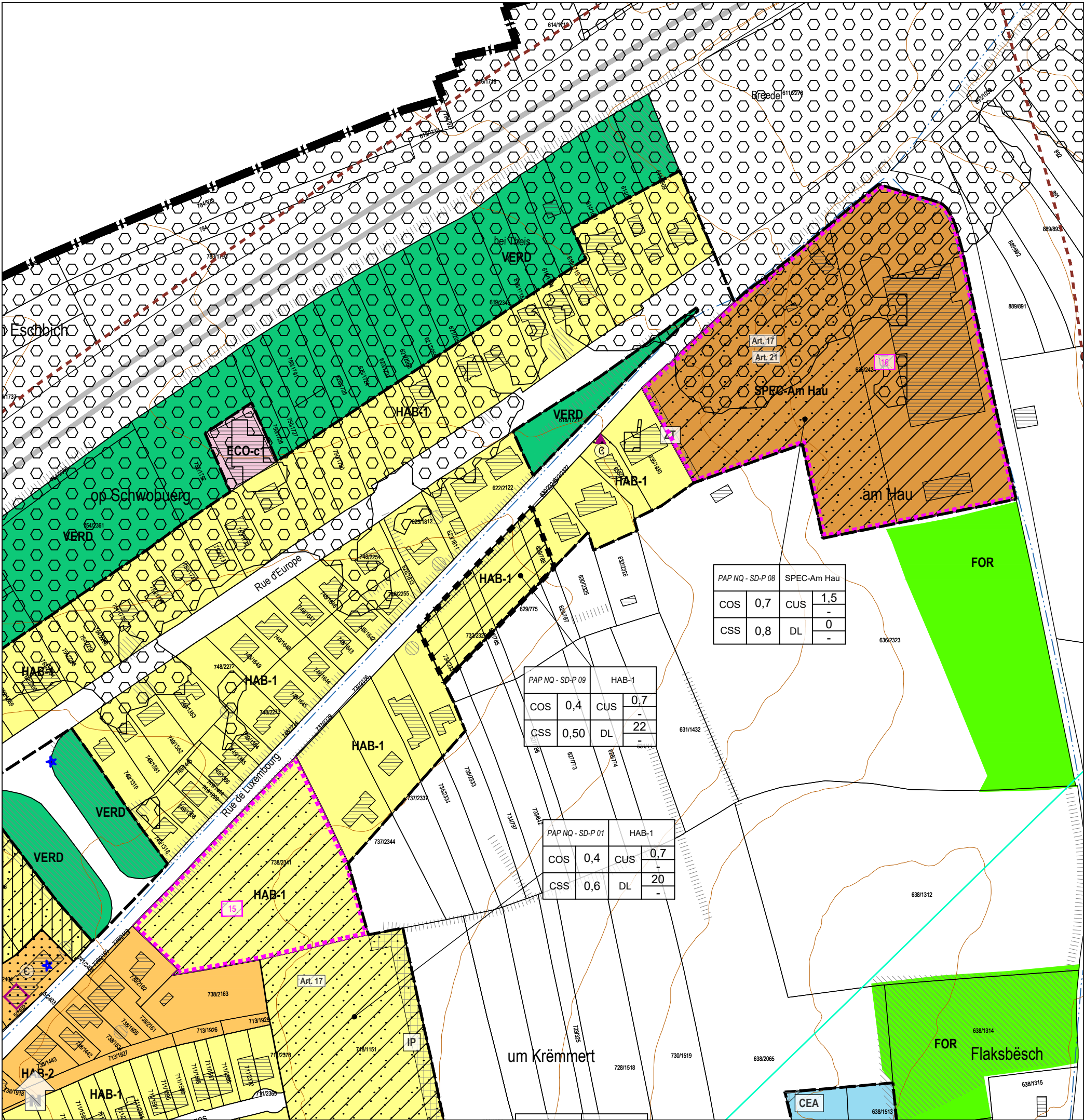


Quelle: Administration du Cadastre et de la Topographie, Carte topographique, 2023

Abbildung 2 Verortung des Plangebietes (Luftbild)



Quelle: Administration du Cadastre et de la Topographie, Orthophoto, 2023



Légende: PAG

- Parcellaire

Délimitation de la zone verte
- Bâtiments existants

Bâtiments projetés / en réalisation

Zones urbanisées ou destinées à être urbanisées

- HAB-1

HAB-2

MIX-u

MIX-v

MIX-r

BEP

BEP-1

REC

REC-pm

ECO-c1

ECO-c2

ECO-r

ECO-n

JAR

SPEC-RE

SPEC-MK

SPEC-S

SPEC-F

SPEC-Am Hau

Zone d'habitation 1

Zone d'habitation 2

Zone mixte urbaine

Zone mixte villageoise

Zone mixte rurale

Zone de bâtiments et d'équipements publics

Zone de bâtiments et d'équipements publics - type 1

Zone de sport et de loisir

Zone de sport et de loisir - Parc Molter

Zone d'activités économiques communale type 1

Zone d'activités économiques communale type 2

Zone d'activités économiques régionale

Zone d'activités économiques nationale

Zone de jardins familiaux

Zone spéciale - Rue d'Esch

Zone spéciale - Minett-Kompost

Zone spéciale - station-service

Zone spéciale Foeltz

Zone spéciale - Am Hau

PAP NQ / ZAD - Référence du Schéma directeur

PAP NQ/ZAD - RM, SD		Dénomination de la ou des zones		Représentation schématique du degré d'utilisation du sol pour les zones soumises à un plan d'aménagement particulier "nouveau quartier"
COS	max.	CUS	max. min.	
CSS	max.	DL	max. min.	

Zone verte

- AGR

FOR

Zone agricole

Zone forestière ⁽⁷⁾
- PARC

VERD

Zone de parc public

Zone de verdure

Zones superposées

- PAP approuvé par le Ministre de l'Intérieur, à titre indicatif

Zone soumise à un plan d'aménagement particulier "nouveau quartier"

Zone d'aménagement différé

Zone de servitude "urbanisation"

AB Servitude "urbanisation - anti-bruit"

CE Servitude "urbanisation - cours d'eau"

EN Servitude "urbanisation - éléments naturels"

IP Servitude "urbanisation - intégration paysagère"

IP-1 Servitude "urbanisation - intégration paysagère"

B Servitude "urbanisation - bois"

ZT Servitude "urbanisation - zone tampon"

ZH Servitude "urbanisation - zone humide"

CEA Servitude "urbanisation - zone conduites électriques aériennes"

Couloir pour projets routiers

Couloir pour projets de mobilité douce

Couloir pour projets de canalisation pour eaux usées

Secteur protégé de type "environnement construit" - C

Secteur protégé de type "environnement naturel et paysage" - N

Zone de bruit ≥ 70dBA ⁽⁹⁾
- Zones ou espaces définis en exécution de dispositions légales, réglementaires ou administratives spécifiques relatives:
- à l'aménagement du territoire

Plans directeurs sectoriels - PDS

PDS Paysages (PSP):

PDS Coupsures vertes (CV):

PDS Transports (PST):

PDS Zones d'activités économiques (PSZAE):

à la protection de la nature et des ressources naturelles

Zone protégée d'intérêt national - déclarée ⁽¹⁾

Zone protégée d'intérêt national - à déclarer ⁽²⁾

Zone protégée d'intérêt communautaire - Réseau Natura 2000 - "Zones habitats" ⁽³⁾

Zone protégée d'intérêt communautaire - Réseau Natura 2000 - "Zones de protection spéciale" ⁽³⁾

à la protection des sites et monuments nationaux

Immeubles et objets classés monuments nationaux ⁽⁴⁾

Immeubles et objets inscrits à l'inventaire supplémentaire ⁽⁴⁾

à la gestion de l'eau

Zone inondable - HQ10 ⁽⁵⁾

Zone inondable - HQ100 ⁽⁵⁾

Zone inondable - HQ extrême ⁽⁵⁾

Indications complémentaires (à titre indicatif)

Biotopes protégés (relevé non exhaustif) ⁽⁶⁾

Habitats d'espèces protégées (Art. 17) (relevé non exhaustif) ⁽⁷⁾

Sites de reproduction et aires de repos d'espèces intégralement protégées (Art. 21) relevé non exhaustif ⁽⁷⁾

Cimetière

Cours d'eau / Eaux stagnantes ⁽⁸⁾

Conduites électriques aériennes ⁽⁸⁾

Réseau du SES ⁽¹¹⁾



délimitation du schéma directeur

courbes de niveaux du terrain existant

Concept de développement urbain

Programmentation urbaine / Répartition sommaire des densités

logement

commerce / services

artisanat / industrie

équipements publics / loisir / sport

faible

moyenne

forte densité

Espace public

espace minéral cerné / ouvert

espace vert cerné / ouvert

Centralité

Elément identitaire à préserver

Mesures d'intégration spécifiques

Séquences visuelles

axe visuel

seuil / entrée de quartier, de ville, de village

Concept de mobilité et concept d'infrastructures techniques

Connexions

réseau routier
(interquartier, intraquartier, de desserte locale)

mobilité douce (interquartier, intraquartier)

zone résidentielle / zone de rencontre

chemin de fer

Aire de stationnement

parking couvert / souterrain

P Pp parking public / privé

B G Transport en commun
(arrêt d'autobus / gare et arrêt ferroviaire)

Infrastructures techniques

axe principal pour l'écoulement et la rétention des
eaux pluviales

axe principal du canal pour eaux usées

Concept de mise en valeur des paysages et des espaces
verts intra-urbains

coulée verte

biotopes à préserver

Fond de plan

Source

Version

Orthophoto

Administration du Cadastre et de la Topographie

2023

Etude préparatoire du PAG

→ Auf Theis, PAP NQ - SD P09
à Pontpierre

MONDERCANGE

Schéma directeur

Échelle 1:1.500
Novembre 2025

N

ZB ZEYEN
BAUMANN

36, rue des Prés
L-2349 Luxembourg
T +352 33 02 04
www.zeyenbaumann.lu

2 Städtebauliches Entwicklungskonzept

2. concept de développement urbain

Städtebauliche Zielstellung

l'identité et la programmation urbaine par quartier et par îlot

- » Die Entwicklung dieser Fläche stellt eine Ergänzung der bestehenden Bebauung entlang der *Rue de Luxembourg* dar.
- » Die neuen Gebäude sollen sich dabei in Volumetrie und Geschossigkeit an der umliegenden Bebauung orientieren.
- » Der südliche Rand der Fläche geht in die offene Landschaft über und soll entsprechend in die Landschaft eingebunden werden.

Erschließungsflächen

l'ordre de grandeur des surfaces à céder au domaine public

Im Rahmen des PAP sind ein Bürgersteig und ein Parkstreifen entlang der Straße anzulegen. Die vorhandene Bushaltestelle ist zu verlegen.

Der Umfang der öffentlichen Flächen (Erschließung, Aufenthaltsbereiche, Retention,...), die im Rahmen des PAP an die Gemeinde abgetreten werden müssen, liegt vermutlich unter 25%.

Im Rahmen der Konvention zum PAP wird ggf. eine Entschädigung nach Art. 34 (2) des Kommunalplanungsgesetzes geregelt.

Öffentlicher Raum

la localisation, la programmation et les caractéristiques des espaces publics

Im Rahmen des PAP sind ein Bürgersteig und ein Parkstreifen entlang der Straße anzulegen. Die dort bereits befindliche Bushaltestelle soll verlegt werden.

Funktionale Verknüpfung

d) les jonctions fonctionnelles des différentes fonctions inter- et intra-quartiers

Die Verknüpfung mit dem Ortskern erfolgt über die *Rue de Luxembourg*. Die nächstgelegene Bushaltestelle grenzt direkt an die Fläche und ist über die Straße erreichbar.

Bauliche Integration

*les interfaces entre îlots et quartiers, notamment l'intégration,
les gabarits, l'agencement des volumes*

Die Fläche liegt entlang der *Rue de Luxembourg* an der östlichen Ortsausfahrt von Pontpierre. Die neue Bebauung soll sich städtebaulich in die angrenzenden Strukturen einfügen und 2,5 Geschosse inklusive Staffelgeschoss umfassen.

Zentralität

les centralités, notamment les fonctions, les densités, les espaces publics

Wohnen bildet die zentrale Nutzung des vorliegenden Schéma Directeur. Es werden keine weiteren zentralen Funktionen erfüllt.

Städtebauliche Koeffizienten

la répartition sommaire des densités

P09 „Auf Theis“: HAB-1					
COS	max.	0,4	CUS	max.	0,7
	min.	-		min.	-
CSS	max.	0,5	DL	max.	22
	min.	-		min.	-

COS: Coefficient d'occupation du sol – le rapport entre la surface d'emprise au sol des constructions et la surface du terrain à bâtir net

CUS: Coefficient d'utilisation du sol – le rapport entre la somme des surfaces construites brutes de tous les niveaux et la surface totale du terrain à bâtir brut

CSS: Coefficient de scellement du sol – le rapport entre la surface de sol scellée et la surface du terrain à bâtir net

DL: Densité de logement – le rapport entre le nombre d'unités de logement et le terrain à bâtir brut

Bei einer Flächengröße von 0,38 ha und einer *Densité de logement* (DL) von 22 Wohneinheiten pro ha, ergibt sich auf der Fläche des vorliegenden *Schéma Directeur* ein Bebauungspotential von 8 neuen Wohneinheiten.

Typologien und Funktionsmischung

la typologie et la mixité des constructions

Die vorwiegende Funktion des vorliegenden Schéma Directeur ist das Wohnen in Einfamilienhäusern.

Ausgleichsmaßnahmen

les mesures destinées à réduire l'impact négatif des contraintes existantes et générées

Die Heckenstrukturen entlang der *Rue de Luxembourg* sind als geschützte Biotope gekennzeichnet. Diese Strukturen sowie die vereinzelter Bäume entlang der Straße sind möglichst zu erhalten und in das Bebauungskonzept zu integrieren. Weitere Ausgleichsmaßnahmen im Zusammenhang mit der Integration in das Landschaftsbild werden in Kapitel 4 definiert

Raumsequenzen und Sichtachsen

les axes visuels à conserver, les séquences visuelles et seuils d'entrée

Die Baumallee entlang der Straße markiert den Ortseingang und ist zu erhalten.

Schutz und Inwertsetzung des baulichen Erbes

*les éléments identitaires bâtis à
sauvegarder respectivement à mettre en évidence*

Das Planungsgebiet befindet sich in der Unterzone der archäologischen Beobachtungszone (ZOA). Das INRA ist im Vorfeld weiterer Planungen für das Gebiet zu kontaktieren. Eventuell sind Probegrabungen durchzuführen.

Maßnahmen zum Schutz der vorhandenen natürlichen Elemente werden in Kapitel 4 beschrieben.

3 Mobilität und technische Infrastrukturen

3. concept de mobilité et d'infrastructures techniques

Verbindungen

Die verkehrliche Erschließung des vorliegenden Schéma Directeur erfolgt über die *Rue de Luxembourg*.

Der Bürgersteig sowie der Parkstreifen entlang der Straße sind im Rahmen der Umsetzung des Projektes anzulegen – insofern dies mit dem Erhalt der ortsbildprägenden Grünstrukturen zu vereinbaren ist.

Die bereits vorhandene Bushaltestelle ist zu verlegen.

Parkraumkonzept

un concept de stationnement

- » Pro Einfamilienhaus sollen jeweils 2 PKW-Stellplätze vorgesehen werden.
- » Die nötigen Stellplätze sollen auf den Privatgrundstücken in Form von Garagen oder Carports errichtet werden.
- » Im Rahmen des PAP ist entlang der Straße ein öffentliche Parkstreifen anzulegen.

ÖPNV

les accès au transport collectif

Die Bushaltestellen „Pontpierre Lëtzebuurgerstr.“ befindet sich direkt angrenzend an die Fläche. Über diese Bushaltestelle sind folgende Buslinienverbindungen möglich: 611 (Luxembourg – Pontpierre - Noertzange), 612 (Luxembourg – Pontpierre - Schiffnäge), Schulbus D19 (Mondercange – Foerz – Bergem – Pontpierre – Leudelange – Geesseknäppchen).

Technische Infrastrukturen

les infrastructures techniques majeures, notamment l'évacuation des eaux pluviales

Ein Anschluss an die technischen Infrastrukturen (Wasser, Abwasser, Strom, Kommunikation, ...) ist über die bestehenden Netze entlang der *Rue de Luxembourg* möglich. Die bestehenden lokalen Netze sind im Rahmen der Ausarbeitung des PAP NQ zu analysieren. Eventuell müssen diese im Rahmen der Realisierung des PAP NQ ausgebaut oder angepasst werden.

Am tiefsten Punkt der Fläche ist ein Retentionsbecken anzulegen, in dem das Regenwasser gesammelt werden und gedrosselt in die Kanalisation abgeleitet werden soll.

Weiterhin verläuft entlang der Straße ein Graben. Bei einer Bebauung der Fläche ist dieser zu beachten.

4 Landschaftskonzept

4. concept paysager et écologique

Integration in die Landschaft

l'intégration au paysage

Maßnahmen der optischen Integration und Durchgrünung können im Rahmen der Gestaltung der privaten Gärten realisiert werden. Diese fördern auch eine Integration in das Landschaftsbild, die aufgrund der Lage der Fläche am Ortsrand von Bedeutung ist.

Grünzüge und Biotopvernetzung

les coulées vertes et le maillage écologique

Nicht von Belang.

Geschützte Biotope und Habitate

les biotopes à préserver.

Die Heckenstrukturen entlang der *Rue de Luxembourg* sind als geschützte Biotope gekennzeichnet. Diese Strukturen sowie die vereinzelter Bäume entlang der Straße sind möglichst zu erhalten und in das Baukonzept zu integrieren.

5 Umsetzungskonzept und Phasierung

5. concept de mise en oeuvre

Umsetzungsprogramm

le programme de réalisation du projet

Zur Realisierung des Projektes sind die zuständigen Verwaltungen wie beispielsweise die Gemeindeverwaltung, die *Administration des Ponts et Chaussées* zu beteiligen.

Bei der Zerstörung von Biotopen oder Habitaten ist eine Genehmigung des Umweltministeriums erforderlich. Grundlage bildet eine Biotopwertermittlung mit entsprechenden Vorschlägen für Ausgleichsmaßnahmen.

Machbarkeit

la faisabilité

Die Fläche des Schéma Directeur setzt sich aus insgesamt 6 Katasterparzellen zusammen. Im Vorfeld der Ausarbeitung eines PAPs ist eine Einigung und gemeinsame Vorgehensweise der Einzeleigentümer erforderlich.

Phasierung der Entwicklung und Abgrenzung der PAP

le phasage de développement et délimitation des plans d'aménagement particulier

Für die Fläche ist ein PAP ist zu erarbeiten. Das Gebiet des Schéma Directeur kann in einer Entwicklungsphase realisiert werden.

6 Anhang: Allgemeine Gestaltungsempfehlungen

Planung von Neubaugebieten

Energie und Ortsplanung, Arbeitsblätter für die Bauleitplanung Nr.17, Oberste Baubehörde im Bayrischen Staatsministerium des Innern

<http://www.bestellen.bayern.de/shoplink/03500078.htm>

Energieeffiziente Kommunalplanung, Arbeitshilfe Energie & Urbanismus, myenergy Luxembourg, 2015

<http://www.pacteclimat.lu/download/638/arbeitshilfe-energieeffiziente-kommunalplanung-.pdf>

Landschaftsgerechte und ökologische Wohnbaugebiete, Ministère de l'Environnement, Administration des Eaux et Forêts, Arrondissement Sud de la Conservation de la Nature, 2007

https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv_nature/Landschaftsgerechte_und_Oekologische_Wohnbaugebiete.html

Leitfaden für eine energetisch optimierte Stadtplanung, Stadt Essen, Amt für Stadtplanung und Bauordnung, 2009

http://media.essen.de/media/wwwessende/aemter/61/dokumente_7/aktionen/klimaschutz/Leitfaden_fuer_energetisch_optimierte_Stadtplanung.pdf

Planungsleitfaden. 50 Solarsiedlungen in Nordrhein-Westfalen, EnergieAgentur.NRW, 2008

http://www.energieregion.nrw.de/database/data/datainfopool/Planungsleitfaden2008_080211.pdf

Besser Planen weniger Baggern – Wege zur Vermeidung und Wiederverwertung von Erdaushub bei Bauarbeiten, Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Administration de l'environnement, 2015

https://environnement.public.lu/fr/publications/dechets/besser_planer_weniger_baggern.html

Öffentlicher Raum, Freiraum

Les espaces publics et collectifs, Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire, 2005

http://www.miat.public.lu/publications/amenagement_communal/espaces_publics_collectifs/espaces_publics.pdf

Nature et construction, Recommandations pour l'aménagement écologique et l'entretien extensif le long des routes et en milieu urbain, Ministère du Développement Durable et des Infrastructures, 2013

https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv_nature/nature_et_construction.html

Leitfaden : Naturnahe Anlage und Pflege von Parkplätzen, Administration des Eaux & Forêts, Service de la Conservation de la Nature, 2008

https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv_nature/naturnahe_anlage_parkplaetzen.html

Regenwasser, Renaturierung

Leitfaden zum Umgang mit Regenwasser in Siedlungsgebieten Luxemburgs,
Administration de la Gestion de l'Eau

http://www.eau.public.lu/publications/brochures/Regenwasserleitfaden/Leitfaden_pdf.pdf

http://www.eau.public.lu/publications/brochures/Regenwasserleitfaden2/Leitfaden_2013_pdf.pdf

Renaturation des cours d'eau – Restauration des habitats humides, Ministère de
l'Environnement & Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire, 2008

https://environnement.public.lu/fr/publications/conserv_nature/renaturation_habitats_humides.html